

TURMVENTILATOR

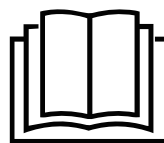
Art.-Nr. 80043, 80042/YH-32A

DE EN

Bedienungsanleitung
instruction manual

Inhaltsverzeichnis

Hinweise zur Bedienungsanleitung	A - 2
Sicherheit.....	A - 2
Informationen über das Gerät.....	A - 4
Transport und Lagerung.....	A - 4
Montage und Inbetriebnahme.....	A - 4
Bedienung	A - 5
Fehler und Störungen.....	A - 6
Wartung	A - 7
Technischer Anhang.....	A - 7
Entsorgung.....	A - 7



Hinweise zur Bedienungsanleitung

Symbole



Warnung vor elektrischer Spannung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Gefahren aufgrund von elektrischer Spannung für Leben und Gesundheit von Personen bestehen.



Warnung

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Vorsicht

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

Hinweis

Das Signalwort weist auf wichtige Informationen (z. B. auf Sachschäden), aber nicht auf Gefährdungen hin.



Info

Hinweise mit diesem Symbol helfen Ihnen, Ihre Tätigkeiten schnell und sicher auszuführen.



Anleitung beachten

Hinweise mit diesem Symbol weisen Sie darauf hin, dass die Bedienungsanleitung zu beachten ist.

Sicherheit

Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme / Verwendung des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung immer in unmittelbarer Nähe des Aufstellortes bzw. am Gerät auf!



Warnung

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und / oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Betreiben Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Räumen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in aggressiver Atmosphäre.
- Stellen Sie das Gerät aufrecht und standsicher auf.
- Lassen Sie das Gerät nach einer Feuchtreinigung trocknen. Betreiben Sie es nicht im nassen Zustand.
- Betreiben oder bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- Setzen Sie das Gerät keinem direkten Wasserstrahl aus.
- Stecken Sie niemals Gegenstände oder Gliedmaßen in das Gerät.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebes nicht ab und transportieren Sie es nicht.
- Setzen Sie sich nicht auf das Gerät.

- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie Kinder und Tiere fern. Verwenden Sie das Gerät nur unter Aufsicht.
- Überprüfen Sie vor jeder Nutzung das Gerät, dessen Zubehör und Anschlusssteile auf mögliche Beschädigungen. Verwenden Sie keine defekten Geräte oder Geräteteile.
- Stellen Sie sicher, dass alle sich außerhalb des Gerätes befindlichen Elektrokabel vor Beschädigungen (z. B. durch Tiere) geschützt sind. Verwenden Sie das Gerät niemals bei Schäden an Elektrokabeln oder am Netzanschluss!
- Der Stromanschluss muss den Angaben im Kapitel Technische Daten entsprechen.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß abgesicherte Netzsteckdose.
- Wählen Sie Verlängerungen des Netzkabels unter Berücksichtigung der technischen Daten aus. Rollen Sie das Verlängerungskabel vollständig aus. Vermeiden Sie elektrische Überlast.
- Ziehen Sie vor Wartungs-, Pflege- oder Reparaturarbeiten an dem Gerät das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.
- Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
- Nutzen Sie das Gerät niemals, wenn Sie Schäden an Netzstecker oder Netzkabel feststellen. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Defekte Netzkabel stellen eine ernsthafte Gefahr für die Gesundheit dar!
- Beachten Sie bei der Aufstellung die Mindestabstände zu Wänden und Gegenständen sowie die Lager- und Betriebsbedingungen gemäß Kapitel Technische Daten.
- Stellen Sie sicher, dass Lufteinlass und Luftauslass frei sind.
- Stellen Sie sicher, dass die unmittelbare Umgebung von Lufteinlass und Luftauslass stets frei von losen Gegenständen und Schmutz ist.
- Das Gerät sollte im unmontierten Zustand nicht betrieben oder an das Stromnetz angeschlossen werden.
- Eine unsachgemäße Installation kann zu einem Brand, Stromschlag oder schweren Verletzungen von Personen führen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich als Turmventilator zur Belüftung in Innenräumen, unter Einhaltung der technischen Daten.

Bestimmungswidrige Verwendung

- Stellen Sie das Gerät nicht auf nassem bzw. überschwemmtem Untergrund auf.
- Legen Sie keine Gegenstände, wie z. B. Kleidungsstücke, auf das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Ein anderer Betrieb oder eine andere Bedienung als in dieser Anleitung aufgeführt ist unzulässig. Bei Nichtbeachtung erlischt jegliche Haftung und der Anspruch auf Gewährleistung.
- Eigenmächtige bauliche Veränderungen sowie An- oder Umbauten am Gerät sind verboten.

Personalqualifikation

Personen, die dieses Gerät verwenden, müssen:

- sich der Gefahren bewusst sein, die beim Arbeiten mit Elektrogeräten in feuchter Umgebung entstehen.
- die Bedienungsanleitung, insbesondere das Kapitel Sicherheit, gelesen und verstanden haben.

Restgefahren



Warnung vor elektrischer Spannung

Arbeiten an elektrischen Bauteilen dürfen nur von einem autorisierten Fachbetrieb durchgeführt werden!



Warnung vor elektrischer Spannung

Entfernen Sie vor allen Arbeiten am Gerät den Netzstecker aus der Netzsteckdose! Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.



Warnung

Von diesem Gerät können Gefahren ausgehen, wenn es von nicht eingewiesenen Personen unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß eingesetzt wird! Beachten Sie die Personalqualifikationen!



Warnung

Das Gerät ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände.



Warnung

Erstickungsgefahr! Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Es könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

Hinweis

Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes keine scharfen Reiniger, Scheuer- oder Lösungsmittel.

Verhalten im Notfall

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Trennen Sie im Notfall das Gerät von der Netzeinspeisung:
Ziehen Sie das Anschlusskabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.
3. Schließen Sie ein defektes Gerät nicht wieder an den Netzanschluss an.

Informationen über das Gerät

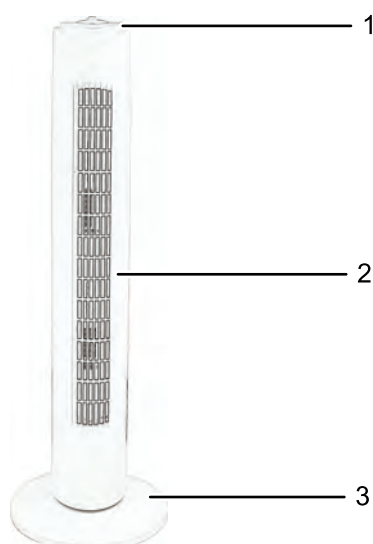
Gerätebeschreibung

Der Turmventilator ist zur Luftumwälzung von Innenräumen geeignet.

Das Gerät verfügt über folgende Merkmale:

- 3 Geschwindigkeitsstufen
- Zuschaltbare 60°-Oszillation

Gerätedarstellung



Nr.	Bezeichnung
1	Bedienfeld
2	Ventilatorkörper
3	Standfuß

Transport und Lagerung

Hinweis

Wenn Sie das Gerät unsachgemäß lagern oder transportieren, kann das Gerät beschädigt werden. Beachten Sie die Informationen zum Transport und zur Lagerung des Gerätes.

Transport

Das Gerät ist zum leichteren Transport mit einem Handgriff versehen.

Beachten Sie folgende Hinweise **vor** jedem Transport:

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.
- Benutzen Sie das Netzkabel nicht als Zugschnur.

Beachten Sie folgende Hinweise **nach** jedem Transport:

- Stellen Sie das Gerät nach dem Transport aufrecht auf.

Lagerung

Beachten Sie folgende Hinweise **vor** jeder Lagerung:

- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.

Halten Sie bei Nichtbenutzung des Gerätes die folgenden Lagerbedingungen ein:

- trocken und vor Frost und Hitze geschützt
- in aufrechter Position an einem vor Staub und direkter Sonneneinstrahlung geschützten Platz
- ggf. mit einer Hülle vor eindringendem Staub geschützt
- keine weiteren Geräte oder Gegenstände auf das Gerät stellen, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden

Montage und Inbetriebnahme

Lieferumfang

- 1 x Gerät
- 1 x Anleitung

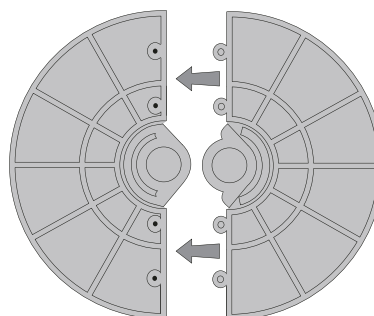
Gerät auspacken

1. Öffnen Sie den Karton und entnehmen Sie das Gerät.
2. Entfernen Sie die Verpackung vollständig vom Gerät.
3. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist, und beschädigen Sie es beim Abwickeln nicht.

Montage

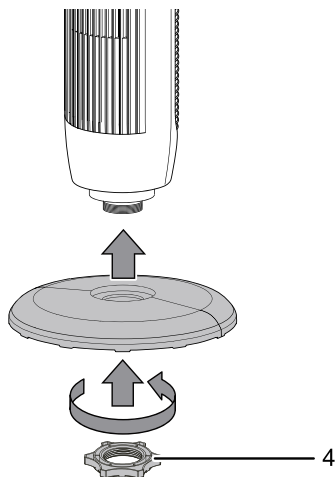
Standfuß montieren

1. Verbinden Sie die beiden Teile des Standfußes (3) miteinander, sodass die Bolzen in die vorgesehenen Öffnungen greifen.



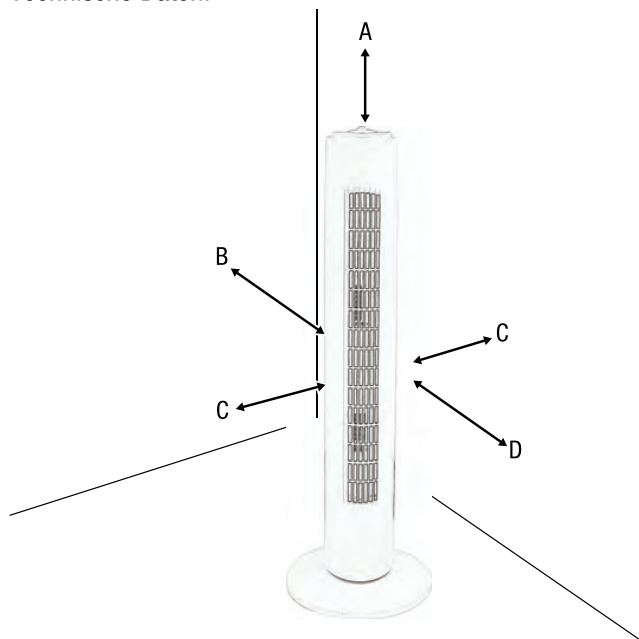
Ventilatorkörper und Standfuß verbinden

1. Entfernen Sie die Kunststoffmutter (4) unterhalb des Ventilatorkörpers.
2. Verbinden Sie den zusammengebauten Standfuß mit dem Ventilatorkörper.
3. Drehen Sie die Kunststoffmutter (4) auf der Unterseite des Ventilatorkörpers fest.



Inbetriebnahme

Beachten Sie bei der Aufstellung des Gerätes die Mindestabstände zu Wänden und Gegenständen gemäß Kapitel Technische Daten.



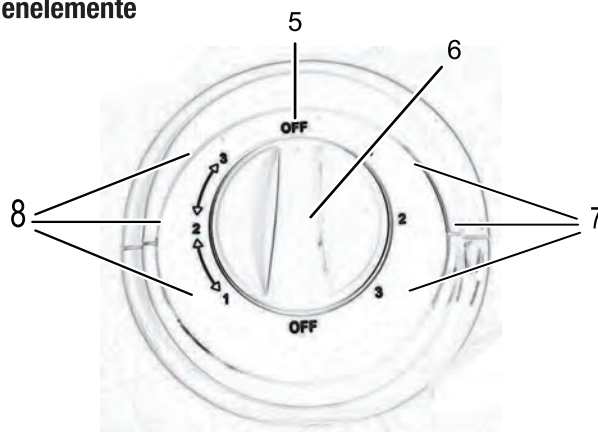
- Vor der Wiederinbetriebnahme des Gerätes überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Bei Zweifeln an dessen einwandfreiem Zustand rufen Sie den Kundendienst an.
- Stellen Sie das Gerät aufrecht und standsicher auf.
- Vermeiden Sie Stolperstellen beim Verlegen des Netzkabels bzw. weiterer Elektrokabel, insbesondere bei Aufstellung des Gerätes in der Raummitte. Verwenden Sie Kabelbrücken.
- Stellen Sie sicher, dass Kabelverlängerungen vollständig aus- bzw. abgerollt sind.
- Achten Sie darauf, dass Vorhänge oder andere Gegenstände die Luftströmung nicht behindern.

Netzkabel anschließen

- Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß abgesicherte Netzsteckdose.

Bedienung

Bedienelemente



Nr.	Bezeichnung	Bedeutung
5	Position <i>OFF</i>	Gerät ausschalten
6	Drehschalter	• Gerät ein- und ausschalten
7	Position <i>Ventilationsstufe</i>	• Ventilationsstufe (1–3) einstellen Stufe 1: niedrige Ventilatorgeschwindigkeit Stufe 2: mittlere Ventilatorgeschwindigkeit Stufe 3: hohe Ventilatorgeschwindigkeit
8	Position <i>SWING</i>	• Ventilationsstufe (1–3) mit zusätzlicher Oszillationsfunktion aktivieren und deaktivieren Stufe 1: niedrige Ventilatorgeschwindigkeit mit Oszillationsfunktion Stufe 2: mittlere Ventilatorgeschwindigkeit mit Oszillationsfunktion Stufe 3: hohe Ventilatorgeschwindigkeit mit Oszillationsfunktion

Gerät einschalten

Nachdem Sie das Gerät, wie im Kapitel Inbetriebnahme beschrieben, betriebsbereit aufgestellt haben, können Sie es einschalten.

1. Drehen Sie den Drehschalter (6) auf die gewünschte Position *Ventilationsstufe* (7).
 - ⇒ Das Gerät startet auf der ausgewählten Ventilationsstufe.
 - ⇒ Das Gerät läuft konstant auf der ausgewählten Ventilationsstufe.

Ventilationsstufe wechseln

Die Ventilationsstufe lässt sich zwischen Stufe 1 und 3 umstellen.

1. Drehen Sie während des Betriebs des Ventilators den Drehschalter (6) auf die gewünschte Position *Ventilationsstufe* (7).
 - ⇒ Das Gerät läuft konstant auf der eingestellten Ventilationsstufe.

Oszillation einstellen

Mit der Oszillationsfunktion erreichen Sie eine gleichmäßige Ventilation.

- ✓ Das Gerät ist eingeschaltet und im Betrieb.
1. Drehen Sie den Drehschalter (6) auf die gewünschte Position *SWING* (8), um die Oszillationsfunktion zu aktivieren.
 - ⇒ Die Oszillation ist eingeschaltet.
 - ⇒ Der Ventilatorkörper dreht sich um bis zu 60°.
 2. Drehen Sie den Drehschalter (6) auf die gewünschte Position *Ventilationsstufe* (7), um die Oszillationsfunktion zu deaktivieren.
 - ⇒ Die Oszillation ist ausgeschaltet, das Gerät läuft auf der gewählten Ventilationsstufe weiter.

Außerbetriebnahme



Warnung vor elektrischer Spannung

Berühren Sie den Netzstecker nicht mit feuchten oder nassen Händen.

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.
- Reinigen Sie das Gerät gemäß dem Kapitel Wartung.
- Lagern Sie das Gerät gemäß dem Kapitel Lagerung.

Fehler und Störungen

Das Gerät wurde während der Produktion mehrfach auf einwandfreie Funktion geprüft. Sollten dennoch Funktionsstörungen auftreten, so überprüfen Sie das Gerät nach folgender Auflistung.

Das Gerät läuft nicht an:

- Überprüfen Sie den Netzanschluss.
- Überprüfen Sie Netzkabel und Netzstecker auf Beschädigungen.
- Überprüfen Sie die bauseitige Netzabsicherung.
- Warten Sie 10 Minuten, bevor Sie das Gerät neu starten. Sollte das Gerät nicht anlaufen, lassen Sie eine elektrische Überprüfung von einem Fachbetrieb oder von Trotec durchführen.

Das Gebläse läuft nicht an:

- Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie die Stromversorgung und sehen Sie nach, ob der Stecker oder das Kabel defekt ist.

Das Gerät ist laut bzw. vibriert:

- Überprüfen Sie, ob das Gerät aufrecht und standsicher aufgestellt ist.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig zusammengebaut ist.

Hinweis

Warten Sie mindestens 3 Minuten nach allen Wartungs- und Reparaturarbeiten. Schalten Sie erst dann das Gerät wieder ein.

Ihr Gerät funktioniert nach den Überprüfungen nicht einwandfrei?

Kontaktieren Sie den Kundenservice. Ggf. bringen Sie das Gerät zur Reparatur zu einem autorisierten Elektrofachbetrieb.

Wartung

Tätigkeiten vor Wartungsbeginn



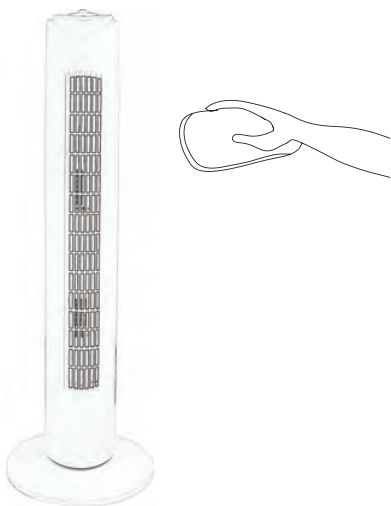
Warnung vor elektrischer Spannung

Berühren Sie den Netzstecker nicht mit feuchten oder nassen Händen.

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.

Gehäuse reinigen

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem angefeuchteten, weichen, fusselfreien Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Gehäuse eindringt. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit mit elektrischen Bauteilen in Kontakt kommen kann. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, wie z. B. Reinigungssprays, Lösungsmittel, alkoholhaltige Reiniger oder Scheuermittel zum Befeuchten des Tuches.



- Das Gerät ist ansonsten wartungsfrei.

Technischer Anhang

Technische Daten

Parameter	Wert
Modell	YH-32A
Ventilationsstufen	3
Anschlussspannung	220 - 240 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme	45 W
Oszillation	60°
Gewicht	2 kg
Abmessungen (Länge x Breite x Höhe)	260x260x810mm
Mindestabstand zu Wänden und Gegenständen	oben (A): 30 cm hinten (B): 30 cm seitlich (C): 30 cm vorne (D): 30 cm

Entsorgung



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf einem Elektro- oder Elektronik-Altgerät besagt, dass dieses am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Zur kostenfreien Rückgabe stehen in Ihrer Nähe Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zur Verfügung. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Sie können sich auch auf unserer Durch die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten soll die Wiederverwendung, die stoffliche Verwertung bzw. andere Formen der Verwertung von Altgeräten ermöglicht sowie negative Folgen bei der Entsorgung der in den Geräten möglicherweise enthaltenen gefährlichen Stoffe auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

Table of contents

Notes regarding the operating manual.....	B - 8
Safety	B - 8
Information about the device.....	B - 10
Transport and storage.....	B - 10
Assembly and start-up.....	B - 10
Operation	B - 11
Errors and faults.....	B - 12
Maintenance	B - 12
Technical annex.....	B - 13
Disposal	B - 13

Notes regarding the operating manual

Symbols



Warning of electrical voltage

This symbol indicates dangers to the life and health of persons due to electrical voltage.



Warning

This signal word indicates a hazard with an average risk level which, if not avoided, can result in serious injury or death.



Caution

This signal word indicates a hazard with a low risk level which, if not avoided, can result in minor or moderate injury.

Note

This signal word indicates important information (e.g. material damage), but does not indicate hazards.



Info

Information marked with this symbol helps you to carry out your tasks quickly and safely.



Follow the manual

Information marked with this symbol indicates that the operating manual must be observed.

You can download the current version of the operating manual and the EU declaration of conformity via the following link:

Safety

Read this manual carefully before starting or using the device. Always store the manual in the immediate vicinity of the device or its site of use!



Warning

Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and / or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Do not use the device in potentially explosive rooms.
- Do not use the device in aggressive atmosphere.
- Set the device up in an upright and stable position.
- Let the device dry out after a wet clean. Do not operate it when wet.
- Do not use the device with wet or damp hands.
- Do not expose the device to directly squirting water.
- Never insert any objects or limbs into the device.
- Do not cover or transport the device during operation.
- Do not sit on the device.
- This appliance is not a toy! Keep away from children and animals. Do not leave the device unattended during operation.
- Check accessories and connection parts for possible damage prior to every use of the device. Do not use any defective devices or device parts.

- Ensure that all electric cables outside of the device are protected from damage (e.g. caused by animals). Never use the device if electric cables or the power connection are damaged!
- The electrical connection must correspond to the specifications in chapter Technical data.
- Insert the mains plug into a properly secured mains socket.
- Observe the technical data when selecting extensions to the power cable. Completely unroll the extension cable. Avoid electrical overload.
- Before carrying out maintenance, care or repair work on the device, remove the mains plug from the mains socket. Hold onto the mains plug while doing so.
- Switch the device off and disconnect the power cable from the mains socket when the device is not in use.
- Do not under any circumstances use the device if you detect damages on the mains plug or power cable. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
Defective power cables pose a serious health risk!
- When positioning the device, observe the minimum distances from walls and other objects as well as the storage and operating conditions specified in the Technical data chapter.
- Make sure that the air inlet and outlet are not obstructed.
- Make sure that there are no loose items or dirt located in the immediate surroundings of air inlet and air outlet.
- When unmounted, the device should be neither operated nor connected to the mains.
- Improper installation can lead to a fire, electric shock or severe personal injury.

Intended use

Only use the device as tower fan for the ventilation of interior spaces whilst adhering to the technical data.

Improper use

- Do not place the device on wet or flooded ground.
- Do not place any objects, e.g. clothing, on the device.
- Do not use the device outdoors.
- Any operation other than as described in this manual is prohibited. Non-observance renders all claims for liability and guarantee null and void.
- Any unauthorised modifications, alterations or structural changes to the device are forbidden.

Personnel qualifications

People who use this device must:

- be aware of the dangers that occur when working with electric devices in damp areas.
- have read and understood the operating manual, especially the Safety chapter.

Residual risks



Warning of electrical voltage

Work on the electrical components must only be carried out by an authorised specialist company!



Warning of electrical voltage

Before any work on the device, remove the mains plug from the mains socket!
Hold onto the mains plug while pulling the power cable out of the mains socket.



Warning

Dangers can occur at the device when it is used by untrained people in an unprofessional or improper way! Observe the personnel qualifications!



Warning

The device is not a toy and does not belong in the hands of children.



Warning

Risk of suffocation!
Do not leave the packaging lying around. Children may use it as a dangerous toy.

Note

Do not use abrasive cleaners or solvents to clean the device.

Behaviour in the event of an emergency

1. Switch off the device.
2. In an emergency, disconnect the device from the mains feed-in: Hold onto the mains plug while pulling the power cable out of the mains socket.
3. Do not reconnect a defective device to the mains.

Information about the device

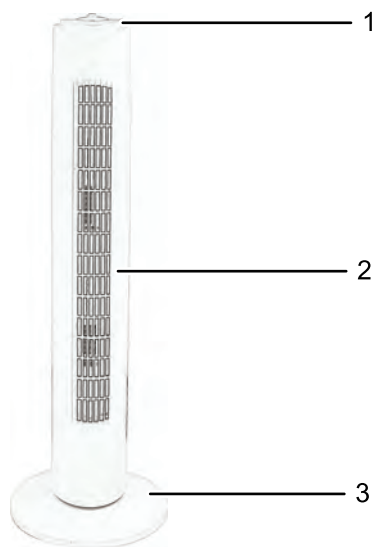
Device description

The tower fan is suitable for indoor air circulation.

The device comes with the following features:

- 3 speed levels
- On-demand 60° oscillation

Device depiction



No.	Designation
1	Control panel
2	Fan body
3	Foot

Transport and storage

Note

If you store or transport the device improperly, the device may be damaged.

Note the information regarding transport and storage of the device.

Transport

To make the device easier to transport, it is fitted with a carry handle.

Before transporting the device, observe the following:

- Switch off the device.
- Hold onto the mains plug while pulling the power cable out of the mains socket.
- Do not use the power cable to drag the device.

After transporting the device, observe the following:

- Set up the device in an upright position after transport.

Storage

Before storing the device, proceed as follows:

- Hold onto the mains plug while pulling the power cable out of the mains socket.

When the device is not being used, observe the following storage conditions:

- dry and protected from frost and heat
- in an upright position where it is protected from dust and direct sunlight
- with a cover to protect it from invasive dust, if necessary
- Place no further devices or objects on top of the device to prevent it from being damaged.

Assembly and start-up

Scope of delivery

- 1 x Device
- 1 x Manual

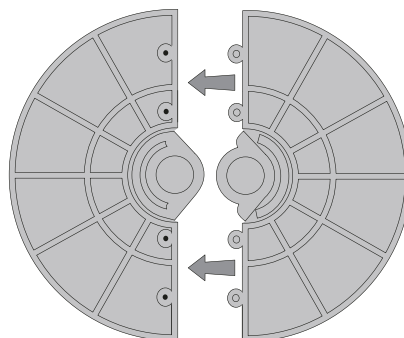
Unpacking the device

1. Open the cardboard box and take the device out.
2. Completely remove the packaging.
3. Fully unwind the power cable. Make sure that the power cable is not damaged and that you do not damage it during unwinding.

Assembly

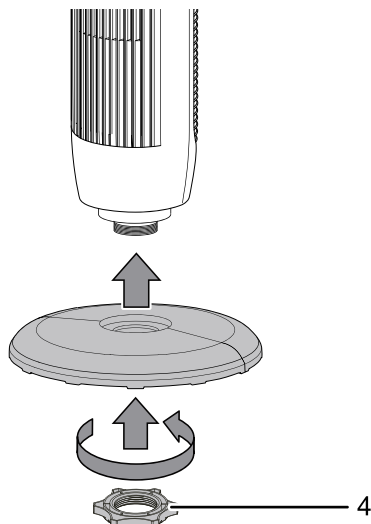
Mounting the foot

1. Connect the two parts of the foot (3) so that the pins engage in the provided openings.



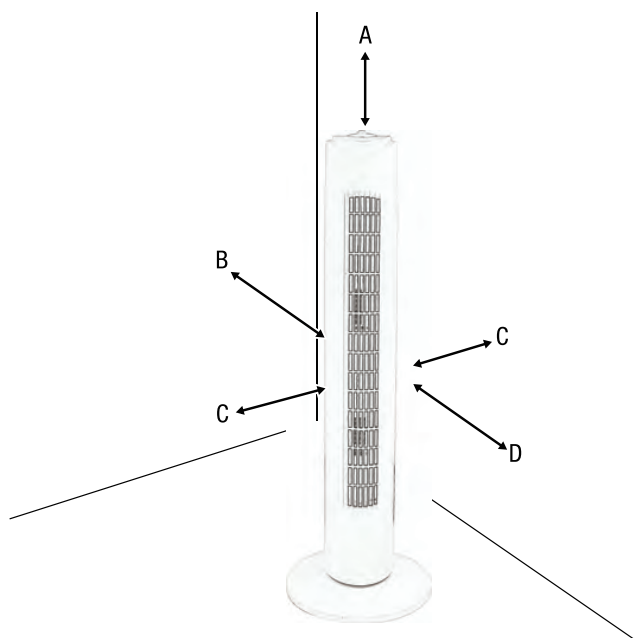
Connecting the fan body and foot

1. Remove the plastic nut (4) underneath the fan body.
2. Connect the assembled foot with the fan body.
3. Tighten the plastic nut (4) at the bottom side of the fan body.



Start-up

When positioning the device, observe the minimum distance from walls or other objects as described in the Technical data chapter.



- Before restarting the device, check the condition of the power cable. If there are doubts as to the sound condition, contact the customer service.
- Set the device up in an upright and stable position.
- Do not create tripping hazards when laying the power cable or other electric cables, especially when positioning the device in the middle of the room. Use cable bridges.

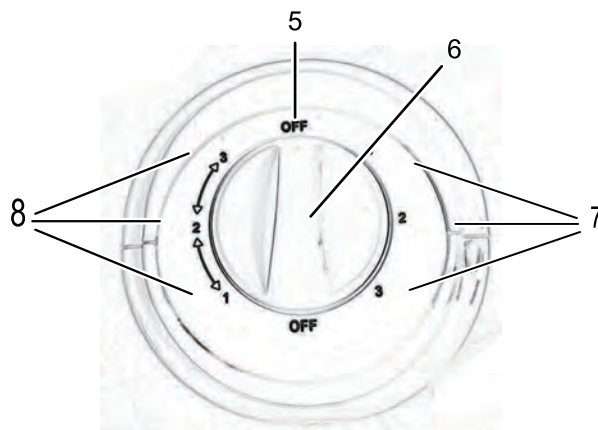
- Make sure that extension cables are completely unrolled.
- Make sure that no curtains or other objects interfere with the air flow.

Connecting the power cable

- Insert the mains plug into a properly secured mains socket.

Operation

Operating elements



No.	Designation	Meaning
5	OFF position	Switching the device off
6	Rotary switch	• Switching the device on and off
7	Fan stage position	• Setting the fan stage (1-3) stage 1 = low fan speed stage 2 = medium fan speed stage 3 = high fan speed
8	SWING position	• Activating and deactivating the fan stage (1-3) with additional oscillation function stage 1: low fan speed with oscillation function stage 2: medium fan speed with oscillation function stage 3: high fan speed with oscillation function

Switching the device on

Once you have completely installed the device as described in the Start-up chapter, you can switch it on.

1. Turn the rotary switch (6) to the desired *fan stage* position (7).
 - ⇒ The device starts at the selected fan stage.
 - ⇒ The device keeps running at the selected fan stage.

Changing the fan stage

The fan stage can be set from 1 to 3.

1. While the fan is operating, turn the rotary switch (6) to the desired *fan stage* position (7).
⇒ The device keeps running at the set fan stage.

Using the oscillation function

By means of the oscillation function you can achieve consistent ventilation.

- ✓ The device is switched on and operating.
1. Turn the rotary switch (6) to the desired *SWING* position (8) to activate the oscillation function.
⇒ The oscillation function is activated.
⇒ The fan body rotates to and fro by up to 60°.
 2. Turn the rotary switch (6) to the desired *fan stage* position (7) to deactivate the oscillation function.
⇒ The oscillation function is deactivated, and the device keeps running at the selected fan stage

Shutdown



Warning of electrical voltage

Do not touch the mains plug with wet or damp hands.

- Switch off the device.
- Hold onto the mains plug while pulling the power cable out of the mains socket.
- Clean the device according to the Maintenance chapter.
- Store the device according to the Storage chapter.

Errors and faults

The device has been checked for proper functioning several times during production. If malfunctions occur nonetheless, check the device according to the following list.

The device does not start:

- Check the power connection.
- Check the power cable and mains plug for damages.
- Check the on-site fusing.
- Wait for 10 minutes before restarting the device. If the device is not starting, have the electrics checked by a specialist company.

The fan does not start:

- Check whether the unit is switched on.
- Check the power supply and whether the plug or cable is defective.

The device is loud or vibrates:

- Check whether the device is set up in a stable and upright position.
- Check whether the device is mounted correctly.

Note

Wait for at least 3 minutes after maintenance and repair work. Only then switch the device back on.

Your device still does not operate correctly after these checks?

Please contact the customer service. If necessary, bring the device to an authorized specialist electrical company or to Trotec for repair.

Maintenance

Activities required before starting maintenance



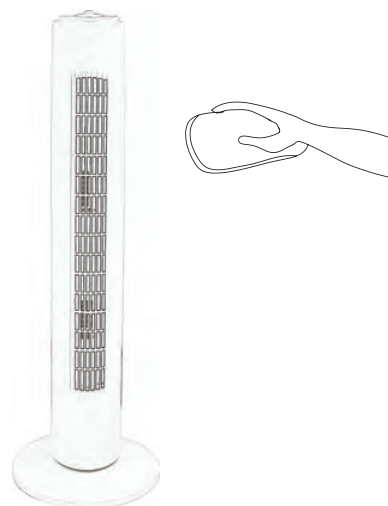
Warning of electrical voltage

Do not touch the mains plug with wet or damp hands.

- Switch the device off.
- Hold onto the mains plug while pulling the power cable out of the mains socket.

Cleaning the housing

Clean the housing with a soft, damp and lint-free cloth. Make sure that no moisture enters the housing. Protect electrical components from moisture. Do not use any aggressive cleaning agents such as cleaning sprays, solvents, alcohol-based or abrasive cleaners to dampen the cloth.



- Other than that, the device does not require maintenance.

Technical annex

Technical data

Parameter	Value
Model	YH-32A
Fan stages	3
Input voltage	220 - 240 V / 50 Hz
Power consumption	45 W
Oscillation function	60°
Weight	2 kg
Dimensions (length x width x height)	260x260x810mm
Minimum distance to walls and other objects	
top (A):	30 cm
rear (B):	30 cm
sides (C):	30 cm
front (D):	30 cm

Disposal



The icon with the crossed-out waste bin on waste electrical or electronic equipment stipulates that this equipment must not be disposed of with the household waste at the end of its life. You will find collection points for free return of waste electrical and electronic equipment in your vicinity. The addresses can be obtained from your municipality or local administration.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment aims to enable the re-use, recycling and other forms of recovery of waste equipment as well as to prevent negative effects for the environment and human health caused by the disposal of hazardous substances potentially contained in the equipment.



Importeur der Ware
Hergestellt für:

HATEX AS GmbH & Co. KG

Jakob-Kaiser-Straße 12
47877 Willich, Germany

info@hatex-group.de
www.hatex-group.de
